

9

B i l a n z
über
E m p f a n g u n d A u s g a b e
der
A r m e n - B e r w a l t u n g ,
für das Jahr 1821.



E m

gedruckt



B i l a n z
über
E m p f a n g u n d A u s g a b e
der
H a u p t v e r w a l t u n g
der
A r m e n - V e r s o r g u n g s - A n s t a l t
für das Jahr 1821.

Düsseldorf,
gedruckt in der Stahl'schen Buchdruckerey, Grabenstraße №. 1156 D.



St.W.2475

21



23,267



Vorwort.

Wir entledigen uns der Pflicht, unsere Mitbürger mit der im abgelaufenen Jahre 1821 geschehenen Verwendung ihrer zum Besten der Armen gereichten Gaben, und der übrigen zum Armen-Fond gehörigen Einkünfte durch Vorlegung einer auf alle Gegenstände der Einnahme und Ausgabe sich erstreckenden Bilanz mit der Bemerkung bekannt zu machen, daß die von dem Stadtrathe bereits revidirte Rechnung, woraus die Bilanz gezogen worden, mit den Belegen auf dem Rathshause zur Einsicht offen liegt.

Wir können nicht umhin, zugleich den Wunsch auszudrücken, daß daß alle diejenigen, welche wegen Mangels an Kenntniß der Anstalt



unverhältnismäsig beitragen, ihre Pflicht erkennen, und zum allgemeinen Wohl, so wie zur Linderung der Noth ihrer leidenden Mitmenschen freiwillig leisten mögen, was sie nach ihren Verhältnissen schuldig sind.

Zur näheren Erläuterung eines jeden Postens der Bilanz beziehen wir uns auf die Bemerkungen zu den im vorigen Jahre erschienenen Bilanzen.

Düsseldorf im Junius 1822.

Die Hauptverwaltung

der allgemeinen Armen-Versorgungs-Anstalt.

B i l a n g.



2)

E m p f a n g.

	Rthlr.	frbr.	hülr.
1. Landesherrlicher Beitrag	1116	12	8
2. Domanial-Beitrag	446	29	0
3. Besonderes Geschenk Sr. Majestät des Königs	117	0	0
4. Freiwillige Beiträge der Einwohner	9075	37	0
Zu übertragen	10756	18	8



A u s g a b e. (3)

	Mthr.	stbr.	hürt.
1.*.) An ständiger Pflege	15139	29	12
2.*.) An außerordentlichen Unterstützungen in Krankheitsfällen	1782	7	8
3. An durchreisende Armen	161	35	8
4. An bedingener Pflege, besonderer Zulage und Unterstützung	153	0	0
5. An die auf den Domänen-Beitrag angewiesenen Armen	52	0	0
6. An die auf die Zollbüchse angewiesenen Armen	8	0	0
7. Zum Behuf der Stiftsspende	272	48	8
8. Zum Behuf der Mosell'schen Stiftung	103	0	0
9. Zum Behuf der Sprunk'schen Stiftung	17	0	0
10. Zum Behuf der Heimann'schen Stiftung	150	0	0
 Zu übertragen	 17839	 1	 4

*) 1. Diese Pflege genossen 515 Personen und Familien mit Einschluß der alten verlassenen Personen im Verpflegungshause, in welchem während des Jahres 13 Männer und 15 Frauen unterhalten worden sind. 32 Personen sind im Laufe des Jahrs in Pflege aufgenommen, für 35 ist die Pflege erhöht, und 31 Individuen ist die Pflege eingezogen worden; 38, die ständige Pflege bezogen, sind gestorben.

*) 2. Dieser Vertrag ist auf 1120 von den Pflegevorstehern ausgestellten Anweisungen durch die Bezirks-Kassirer gezahlt worden.



	Übertrag . . .	Rthlr.	ftbr.	hlr.	
5. Aus der Kommunal-Kasse:					
a. Zuschuß	10756	18	8		II.
b. Wegen Reinigung der Straßen	10523	4	12		12.
6.*) Aus den Armen-Renten der reformirten Gemeinde	784	19	4		13.
7. Aus den Armen-Renten der lutherischen Gemeinde	100	0	0		14.
8.*) Aus den Armen-Renten der Jüden Gemeinde	200	0	0		15.*)
	00	0	0		16.
					17.
					18.
In übertragen	22363	42	8		19.*)
					20.
					21.
					22.

* 6. Der gewöhnliche Betrag besteht in 200 Rthlr.; wegen Mangels an Rosse waren beim Abschluß der Rechnung aber nur 100 Rthlr. von der reformirten Gemeinde gezahlt worden; die rückständigen 100 Rthlr. werden in der Rechnung pro 1822 nachgewiesen werden.

* 15

^{*)} 8. Die Jüden Gemeinde trug bisher jährlich 20 Rthlr. bey. In diesem Jahre hat aber dieselbe den Betrag verweigert.

* 19.

A u s g a b e.

(5)

nr.		Mehr.	fldr.	hflr.
8	Uebertrag	17839	1	4
11.	Zum Behuf der Delinger'schen Stiftung	6	9	0
12.	Zum Behuf der Fischer'schen Stiftung	1	0	0
13.	Zum Behuf der Witlacken'schen Stiftung	1	20	0
14.	Zum Behuf der Kreuzherren Spende	16	0	0
15.*)	An rentbar angelegten Kapitalien	1000	0	0
16.	An Zinsen von Actien	94	4	4
17.	An abgelegte Actien	102	30	0
18.	An Baukosten	235	25	8
19.*)	An Verpflegungskosten der Waisenkinder	1972	59	0
20.	Zur Anschaffung der nöthigen Kleidungs-Stücke für Erwachsene und Kinder	590	19	8
21.	An Besoldung des Kontrolleurs bey der Arbeits-Anstalt	300	0	0
22.	An Besoldung des Actuars bey der Haupt-Verwaltung	262	30	0
	In übertragen	22421	18	8

*) 15. Hierzu wurden die Legate (man sehe Nro. 17. des Empfangs) verwendet; da aber nur 958 Rthlr. baar überzählt worden, so haben aus der Haupfkasse 42 Rthlr. zugelegt werden müssen.

*) 19. 53 älternlose Kinder wurden im Laufe des Jahres auf Kosten der Anstalt verpflegt; während des Jahres sind dazu gekommen 9, abgegangen 5, welche fähig waren sich selbst zu ernähren,



		Rthlr.	flr.	hlr.
	Uebertrag	22363	42	8
9.	Zinsen von angelegten Kapitalien	1830	52	0
10.	Zinsen-Rückstände aus früheren Jahren	177	29	0
11.	Miet- und Pacht-Zins von Häusern, Ländereien und Dunggruben	918	11	4
12.*)	Abgelegte Kapitalien	600	0	0
		—	—	—
	Zu übertragen	25890	14	12
				28.
				29.

*.) 12. Die Wiederanlegung dieses Kapitals wird in künftiger Rechnung nachgewiesen werden.

A u s g a b e.

(7)

			Rthr.	flcr.	hhr.
hhr.		Uebertrag	22421	18	8
8	23.	An Besoldung des Vorstechers der Erziehungs-An-		60	0
0		stalt der Waisenkinder			0
0	24.	An Besoldung des Vorstechers des Verpflegungs-		30	0
4		Hauses für alte Männer und Frauen			0
0	25.	An Besoldung des Haupt-Verwaltungs-Dieners . .	100	0	0
0	26.	An besonderer Belohnung für denselben und für			
		den Vorsteher der Waisen-Erziehungs-Anstalt . .			
	27.	An Gehalt des Rauchfange-Reinigers	34	0	0
12	28.	An Steuern	18	0	0
	29.	An die Gassen-Reiniger	31	55	8
			552	48	0
		Zu übertragen	23248	1	0



Empfang.

		Mthir.	ftbr.	hur.
	Uebertrag	25890	14	12
13.	Aus den Klingelbeuteln und Büchsen der Kirchen .	44	45	8
14.	Aus der Büchse des Rheinzoll- Amtes durch Herrn Befehlshaber Page	15	37	4
15.	Aus der Büchse des hiesigen Ober-Zoll- und Steuer- Amtes durch Herrn Kontrolleur Huthma- cher	8	0	0
16.	Aus den Büchsen der Gathöfen	0	0	0
	Zu übertragen	25958	37	8

A u s g a b e.

(9)

hhr.

12

8

4

0

0

8

8

	Niedertrag	Rthr.	stbr.	hhr.
30.	Für den Schulunterricht der Waisen-Kinder und der Kinder dürftiger Eltern:	23248	I	o
a)*	An Bezahlung der zwei Lehrer in der Stadt	140	o	o
b)*	An Schulgeld für die Lehrer der auswärtigen Bürgerschaft Pempelfort, Bilk, Hamm und Volmerswerth	233	15	o
c)	An Zulage für die Vorsteherinnen der drei Waischelen	83	15	o
d)*	An Zulage für die Lehrerin der Nähsschule .	120	o	o
e)*	An Zulage für die Lehrerin der Strickschule	73	o	o
f)	An Beleuchtungs- und Heizungskosten . . .	70	o	o
g)	Zur Anschaffung neuer Lampen	20	36	o
h)	An Herrn Pastor Heinzen für Lehrbücher .	50	o	o
i)	An Schreibmaterialien	32	10	o
	Zu übertragen	24070	18	o

*) 30. a. Im Laufe des Jahrs haben 330 Kinder und zwar 176 Knaben und 154 Mädchen in der Stadtschule den unentgeltlichen Unterricht genossen; von diesen haben 270 die Tagschule und 150 die Abendschule besucht; während des Jahrs sind neu aufgenommen worden 16 Knaben und 10 Mädchen; abgegangen sind 12 Knaben und 18 Mädchen.

*) 30. b. Der Lehrer zu Pempelfort hat für 38 der zu Bilk für 90 der zu Hamm für 44 und der zu Volmerswerth für 23 Armen Kinder das Schulgeld bezogen; in der auswärtigen Bürgerschaft haben also im Ganzen 195, und überhaupt in der Stadt und auswärtigen Bürgerschaft 525 Kinder den unentgeltlichen Unterricht erhalten.

*) 30. d. Im Laufe des Jahrs sind 28 Mädchen im Nähen unterrichtet, 9 als zureichend unterrichtet entlassen, und 12 andere zum Unterricht angenommen worden.

*) 30. e. In der Strickschule haben während des Jahrs 30 Mädchen den Unterricht erhalten; unter diesen wurden 10 neu aufgenommen, und 4 sind als hinlänglich unzertichtet abgegangen.

2.



	Rthlr.	flr.	flr.
Uebertrag	25958	37	8
17.* Legate	958	0	0
18. An Verdienst der alten Männer und Frauen im Verpflegungshause	32	6	8
19. Von öffentlichen Verkäufen	0	0	0
 Zu übertragen	 26948	 44	 0

*) 17. Diese Summe vermachten:

- | | |
|--------------------------------------|-------------------|
| a. Die Jungfer Sedelmeyer | 200 Reichsthaler. |
| b. Das Fräulein von Roberg | 758 — |

Zusammen 958 Reichsthaler.

Bemerkung.

Das Fräulein von Roberg vermachte an die Anstalt 200 Rthlr. in Kronenthaler zu 117 Stüber oder euramäßig 825 Rthlr. 5 flbr.; von den Herren Testamente-Wollglehern wurde aber nur der berechnete Betrag von 758 Rthlr. in baarem Gelde, und den Rest in einem auf die heilige Stadt sprechenden Schuldsschein von 200 Franken oder 68 Rthlr. 15 flbr. gezahlt.



A u s g a b e. (II)

	Uebertrag	Mthr.	Stbr.	Hhr.
		24070	18	0
31.	Für Versorgung der Kranken, welche in ihren Wohnungen verpflegt werden:			
a)	An Gehalt der Verzte	259	59	12
b)	— — des Wundarztes	210	0	0
c)	— — des Geburtshelfers	30	0	0
d)	An Arzneymitteln	800	0	0
e)	An Bruchbändern	20	40	0
32.	An Druckosten und Schreibmaterialien	72	36	0
33.	An besonderen Druckosten für die Bilanzen vom Jahre 1811 bis 1820	162	3	0
34.	An Unterstützungen Hülfsbedürftiger Wittwen ehemaliger Angestellten bei der städtischen Verwaltung	509	0	0
35.	An den Senkenträger Zens für den Transport der kranken Armen in das Krankenhaus	13	20	0
36.	An den Schreinermeister Gudehus für an verstorbene Arme gelieferte Todten-Särge	123	0	0
37.	Belohnungen für Herrn Roffhac für die Anfertigung der Rollen über die Beiträge zu den Armen-Bedürfnissen	32	30	0
38.	Belohnung für Herr Esser für dieselbe Arbeit	8	0	0
39.	An geleisteten und zu erstattenden Vorschüssen	155	36	0
40.*)	An vorgezahltem Mietzinse	58	29	8
	Zu übertragen	26525	32	4

*.) 40. Dieser Betrag ist an elfe dürftige, aber nicht in Pflege stehende Familien, deren Mobilien wegen schuldigen Mietzinses in Beschlag gelegt waren, auf die Anträge der betreffenden Bezirks-Verwaltungen gezahlt, und es sind durch diese Unterstützungen jene Familien vom Untergange gerettet worden.



		Nr. Kl.	stbr.	hlt.	
	Uebertrag	26948	44	0	41.
20. Besondere Geschenke:					
a) Aus der hiesigen Königlichen Regierungs-Haupt-Kasse von den zu Bonn eingegangenen alten Münzen 4 g Gr.		0	13	0	42.
b) Von den Erben des verlebten Herrn Regelungsrathes Wüllenweber	21	0	0	0	43.
c) Von Herrn Canonicus Regeljan	7	0	0	0	44.
21.*) Von öffentlichen Lustbarkeiten	903	31	0	0	45.
	Zu übertragen	27880	28	0	46.

*) 21. Von den öffentlichen Belustigungen während des Faschins 149 Rtlr. 47 stbr.					
Von Tanzgeldern im Laufe des Jahrs	206	—	46	—	52.
Von Schauspielen	491	—	8	—	53.
Von Konzerten	26	—	56	—	54.
Von Künstlern	18	—	14	—	
Von Nachtgallen	10	—	40	—	
	Zusammen	903	—	31	—

*) 5



	Uebertrag	Ribl.	flr.	hflr.
41.	An den Pflegevorsteher zu Hamm zum Ankauf einer Kuh für eine Familie, welche ihre Kuh und mit derselben ihren Hauptnährungs Zweig verloren hatte	25	0	0
42.	An denselben zum nemlichen Behuf	20	0	0
43.	An den Pflegevorsteher zu Flingera zu demselben Zweck	8	0	0
44.	Zum Ankauf von 1000 Pfund Strohes für das Verpflegungshaus	7	0	0
45.	Zum Ankauf eines Ofsens für das Verpflegungshaus	1	56	0
46.	An den Schlossermeister Lauff zu Anschaffung von Handwerksgeräthe für 3 Waisen, welche auf Kosten der Anstalt das Schuster gewerbe erlernt, die Lehrjahre vollendet hatten, und als Gesellen in Arbeit gegangen sind	14	6	0
47.	An den Buchbinder Weidtmann für den Einband der Rechnung pro 1820	2	0	0
48.	An die Buchbinder Nögerath und Schulz für das Einbinden mehrerer Bücher	7	20	0
49.	An den Kästner Adloff für Kästen und Haarschneiden im Verpflegungshaus	9	0	0
50.	An den Kästner Dunker für dieselbe Verrichtung	4	0	0
51.*	*) An das Haupt Zoll- und Steuer-Amt für Schlachsteuer einer der Armen-Anstalt geschenkten Kuh 3 Thaler 8 Ggr. 6 Pf. oder	4	21	8
52.	An den Herrn Rentmeister Lürck wegen rückständiger Miethe des Knabenhaußes	647	36	8
53.	An denselben für die Miethe des J. 1821	242	17	4
54.	Für Reparatur des Leichenwagens	53	37	0
	Zu übertragen	27571	46	8

* 51. Das Fleisch dieser Kuh ist nach einer von dem Hrn. Hallmeister Zum Busch geschickten Eintheilung an die Armen des ersten Bezirks verteilt; die Haut aber von dem Eigentümer zurück genommen worden.

E m p f a n g.

	Uebertrag	Rthlr.	ftvr.	hhr.	
22.	An Strafgeldern	27880	28	0	
23.	Vom Leichenwagen	11	8	0	55
24.	Von Leichenbegleitung durch die Kinder der Armen Schule	277	21	8	
25.	Von rückestatteten Pflegen und ersehnten Vorschüs- sen	185	20	0	56
26.	An verkauften Effecten verstorbener Armen	255	23	0	57
		74	41	8	58
Summa der Einnahme . . .		28684	22	0	

A u s g a b e.

(15)

		Rthr.	fbtr.	htr.
	Uebertrag	27571	46	8
55.	An den Hrn. Ober-Kalkulator Busch für die Revision der Rechnungen der Armen-Anstalt pro 1818 1819 und 1820	11	42	0
56.	An Einräckungs-Gebühren der Uebernehmung der Ar- beits-Anstalt betreffend	7	55	12
57.	Zu verschiedenen Anschaffungen und Auslagen	84	15	8
58.	An Ueberzahlung aus dem vorigen Jahre	491	31	14 $\frac{1}{2}$
	 Zusammen	28167	11	10 $\frac{1}{2}$
	Abgezogen die Einnahme mit	28684	22	0
	Ergibt sich, daß die Einnahme die Ausgabe übersteigt mit	517	10	5 $\frac{1}{2}$

welche in künftiger Rechnung werden nachgewiesen werden.



der bei der Arbeits-Anstalt beschäftigten Armen und des verdiensten
Lohns im Jahre 1821.

Tag und Monat.	Zahl der Arbei- ter.	Verdienst mit Stricken, Spinnen und der dazu gehörigen Arbeit.			Verdienst der Kinder in der Armen Schule.			Ganzer Verdienst.		
		Mthlr.	flcr.	hflr.	Mthlr.	flcr.	hflr.	Mthlr.	flcr.	hflr.
Vom 2. bis 27. Jan.	363	303	32	4	24	8	8	327	40	12
v. 29. Jan. b. 24. Fbr.	363	321	12	0	18	36	0	339	48	0
v. 26. Fbr. b. 24. Mrz.	331	242	32	4	16	42	0	259	14	4
v. 27. Mrz. b. 21. Apr.	274	212	48	8	17	48	0	230	36	8
v. 23. Apr. b. 19. Mai	244	182	59	4	14	26	0	197	25	4
v. 21. Mai b. 16. Jun.	217	189	43	8	16	10	0	205	53	8
v. 18. Jun. b. 14. Jul.	218	163	27	8	15	37	8	179	5	9
v. 16. Jul. b. 11. Aug.	201	145	18	12	14	5	4	159	24	0
v. 13. Aug. b. 7 Sept.	223	136	15	8	10	5	4	146	20	12
v. 10. Sept. b. 6. Oct.	214	154	7	4	13	5	8	167	12	12
v. 8. Oct. b. 3 Novbr.	196	138	8	4	12	22	0	150	30	4
v. 5 Nov. b. 1. Decbr.	204	167	47	12	15	43	8	183	31	4
v. 3. Decbr. bis 29sten	289	212	8	0	15	14	12	227	22	12
		2570	0	12	204	4	4	2774	5	0

Berichtigung eines Druckfehlers.
Seite 3. Ausgabe Posten Nr. 7. lse: 272 Mthlr. 48 flcr. 8 hflr.

2 v

ten

büro.

12
0
4
8
4
8
9
0
12
12
4
4
12
0



